

Constituents from *Syzygium aromaticum* Merr. et Perry

Kun Ho Son*, Soon Youl Kwon, Hyun Pyo Kim¹,
Hyeun Wook Chang², and Sam Sik Kang³

Dept. Food Nutr., Andong Nat'l. University, Andong, 760-749

¹College of Pharmacy, Kangweon Nat'l. University, Chuncheon, 200-701

²College of Pharmacy, Yeongnam University, Kyeongsan, 712-749

³Natural Products Res. Institute, Seoul Nat'l University, Seoul 110-460, Korea

Abstract – From the dried flower-buds of *Syzygium aromaticum* Merr. et Perry (Myrtaceae), seven compounds, *i.e.*, eugenol (1), oleanolic acid (2), kaempferol 7-O-methylether (3), 3,3',4-tri-O-methylellagic acid (4), maslinic acid (5), β -sitosterol-3-O-glucoside (6), and isorhamnetin 3-O-glucoside (7) were isolated. Compound 1 showed cyclooxygenase-2 (COX-2) inhibitory activity.

Key words – *Syzygium aromaticum*, Myrtaceae, eugenol, kaempferol 7-O-methylether, 3,3',4-tri-O-methylellagic acid, isorhamnetin 3-O-glucoside, COX-2 inhibitory activity.

Introduction

Clove (the dried flower-buds of *Syzygium aromaticum*) is an oriental drug which has been used as vermifuge, antibacterial agent and to treat toothache (Shanghai Science and Technologic Publisher and Shougakukan, 1988). Various compounds, such as tannins and triterpenoids were reported from this plant (Tanaka *et al.*, 1993, Umehara *et al.*, 1992). In the course of our effort to isolate antiinflammatory compounds from natural sources, the EtOAc soluble fraction of clove significantly inhibited cyclooxygenase-2 (COX-2) and chromatographic isolation of this fraction was conducted.

This paper describes the isolation, structure elucidation of seven compounds from the EtOAc fraction and the COX-2 inhibitory activity of 1.

Experimental

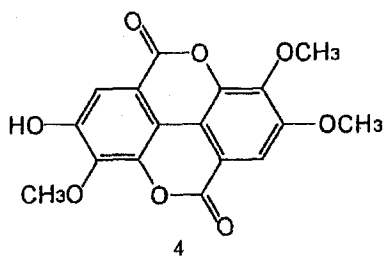
General experimental procedures –

*Author for correspondence.

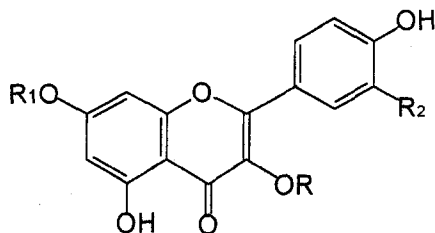
The mps were taken on a Yanaco micro-melting point apparatus and are uncorrected. The IR spectra were determined in KBr tablets on a Mattson Polaris TM (FT-IR) spectrometer and the UV spectra were run with a Varian DMS 200 UV-Vis spectrophotometer. The EI-MS and FAB-MS spectra were recorded on a JMS SX-102A and JMS HX-110/110A (JEOL) spectrometer. The ¹H- and ¹³C-NMR spectra were recorded with a Bruker DRX-500 or Bruker AMX-300 spectrometer with TMS as an internal standard and chemical shifts are given a ppm. TLC chromatography was performed on pre-coated Kieselgel 60 F₂₅₄ plates (Merck, 5715)

Plant material – The dried flower-buds of *S. aromaticum* were purchased from a crude drug market in Andong.

Extraction and isolation – The chopped cloves (1.2 kg) were extracted with MeOH under reflux (65°C, three times, 6h each). The combined MeOH extracts were evaporated under reduced pressure, to give a residue, which was partitioned with *n*-hexane, EtOAc, *n*-BuOH and water, successive-



4

3 R=R₂=H, R₁=CH₃7 R=Glucose, R₁=H, R₂=OCH₃

ly. EtOAc fraction (50 g) was chromatographed on silica gel with *n*-hexane-EtOAc (gradient), CHCl₃-MeOH (10:1), CHCl₃-MeOH (8:1), CHCl₃-MeOH-H₂O (8:2:0.5), CHCl₃-MeOH-H₂O (7:3:1), CHCl₃-MeOH-H₂O (52:28:8), as eluents to give sixteen subfractions. The subfraction 1 was chromatographed on silica gel eluting with CHCl₃-MeOH (10:0.5), to give 1. The subfraction 5 was chromatographed on silica gel column with CHCl₃-MeOH (99.5:0.5), to give 2 and 3. With same some manner as above, 4 from subfraction 8 (CHCl₃-MeOH=99:1), 5 from subfraction 9 and 10 (CHCl₃-MeOH-H₂O=8:2:0.5), 6 from subfraction 11 (CHCl₃-MeOH-H₂O=8:2:0.5) and 7 from subfraction 12 (CHCl₃-MeOH-H₂O=8:2:0.5), followed by RP-18 chromatography (MeOH-H₂O=1:1) were isolated respectively.

Compound 1 – colorless oil. ¹H-NMR (CDCl₃) δ: 6.85 (1H, d, *J*=8.7 Hz, H-6), 6.70-6.67 (2H, m, H-3 and 5), 6.02-5.89 (1H, m, β-H), 5.07 (1H, dd, *J*=18.1 and 1.7 Hz, γ-H_A), 5.06 (1H, dd, *J*=11.2 and 1.7 Hz, γ-H_B), 3.87 (3H, s, OCH₃), 3.32 (2H, d, *J*=6.7 Hz, α-H₂). ¹³C-NMR (CDCl₃) δ: 146.8 (C-1), 144.3 (C-2), 138.2 (β-C) 132.3 (C-4), 121.6 (C-6), 115.9 (γ-C), 114.7 (C-3), 111.5 (C-5), 56.3 (OCH₃), 40.3 (α-C).

Compound 2 – white powder from MeOH, mp 300-303°C, LB test: positive. IR, *v*_{Max} 3440 (OH), 1701 (C=O), 1636 (C=C), 1028 cm⁻¹. EI-MS *m/z* (rel. int.) 456 [M]⁺ (10), 410 [M-COOH+H]⁺ (2), 248 [D/E ring]⁺ (51), 203 [D/E ring-COOH]⁺ (26), 175 (4), 133 (15), 57 (100). ¹H-NMR (pyridine-*d*₅) δ: 5.48 (1H, brs, H-12), 3.43 (1H, dd, *J*=5.7 and 9.7 Hz, H-3), 3.28 (1H, dd, *J*=4.0 and 13.4 Hz, H-18), 1.26, 1.22, 1.01, 1.01, 0.99, 0.93, 0.88 (3H each, s, CH₃). ¹³C-NMR (pyridine-*d*₅): see Table 1.

Compound 3 – Yellow needles from MeOH, mp 225-227°C, FeCl₃, Mg/HCl test:

Table 1. ¹³C-NMR chemical shifts of Compounds 2, 5, and 6 in pyridine-*d*₅

Carbon No.	Compound		
	2	5	6
C-1	38.9	46.7	37.5
C-2	28.3	68.6	30.3
C-3	78.1	83.8	78.1
C-4	39.3	39.8	39.9
C-5	55.8	55.9	140.9
C-6	18.8	18.9	121.9
C-7	33.2	33.3	32.2
C-8	39.7	39.8	32.1
C-9	48.1	48.2	50.4
C-10	37.3	38.6	37.0
C-11	23.7	23.8	21.3
C-12	122.5	122.5	39.4
C-13	144.8	144.9	42.5
C-14	42.1	42.2	56.9
C-15	28.0	28.3	24.5
C-16	23.8	23.9	28.6
C-17	46.7	47.8	56.3
C-18	42.0	42.0	12.0
C-19	46.5	46.4	19.4
C-20	30.9	31.0	36.4
C-21	34.2	34.2	19.0
C-22	33.2	33.3	34.2
C-23	28.7	29.3	26.4
C-24	16.5	17.5	46.1
C-25	15.5	16.9	29.5
C-26	17.4	17.7	19.2
C-27	26.1	26.2	20.0
C-28	180.2	180.2	23.4
C-29	33.2	33.3	12.2
C-30	23.7	23.7	
C-1'			102.6
C-2'			75.4
C-3'			78.6
C-4'			71.7
C-5'			78.5
C-6'			62.9

positive. IR ν_{\max} 3260 (OH), 1663 (α,β -unsaturated C=O), 1609 1587, 1504 (C=C), 1233, 1165, 817 cm^{-1} ; UV λ_{\max} (MeOH) 268, 293 (sh), 326 (sh), 365 nm; (MeONa) 246, 271, 335 (sh), 416 nm; (AlCl_3) 260 (sh), 272, 305 (sh), 356, 424 nm; (AlCl_3+HCl) 261 (sh), 304 (sh), 352, 423 nm; (NaOAc) 267, 328 (sh), 384 nm; ($\text{NaOAc}+\text{H}_3\text{BO}_3$) 268, 296 (sh), 325 (sh), 368 nm. EI-MS m/z (rel. int.) 300 $[\text{M}]^+$ (100), 299 $[\text{M}-\text{H}]^+$ (31), 285 $[\text{M}-\text{CH}_3]^+$ (2), 271 $[\text{M}-\text{HCO}]^+$ (13), 257 $[\text{M}-\text{CH}_3-\text{CO}]^+$ (16), 229 $[\text{M}-\text{CH}_3-2\text{CO}]^+$ (4), 167 $[\text{A}_1+\text{H}]^+$ (3), 121 $[\text{B}_2]^+$ (28), 105 (5). $^1\text{H-NMR}$ (DMSO- d_6) δ : 8.08 (2H, d, $J=8.8$ Hz, H-2', 6'), 6.93 (2H, d, $J=8.8$ Hz, H-3', 5'), 6.72 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-8), 6.34 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-6), 3.85 (3H, s, OCH_3). $^{13}\text{C-NMR}$ (DMSO- d_6) δ 147.2 (C-2), 136.0 (C-3), 176.0 (C-4), 160.3 (C-5), 97.4 (C-6), 164.9 (C-7), 92.0 (C-8), 156.1 (C-9), 104.0 (C-10), 121.6 (C-1'), 129.6 (C-2'), 115.7 (C-3'), 159.3 (C-4'), 115.7 (C-5'), 129.6 (C-6').

Compound 4 – pale yellow needles from MeOH, mp 284–286°C. UV λ_{\max} (EtOH) 249, 290 (sh), 360 (sh), 373 nm; (EtOH+NaOH) 237 (sh), 268 (sh), 315, 414 nm. IR ν_{\max} (KBr) 3440, 1752 (lactone), 1609, 1360 cm^{-1} . EI-MS m/z (rel. int.) 344 $[\text{M}]^+$ (100), 329 $[\text{M}-\text{CH}_3]^+$ (17), 301 $[\text{M}-\text{CH}_3-\text{CO}]^+$ (8), 286 $[\text{M}-2\text{CH}_3-\text{CO}]^+$ (18), 268 $[\text{M}-2\text{CH}_3-2\text{CO}]^+$ (6). $^1\text{H-NMR}$ (DMSO- d_6) δ : 7.63 (1H, s, H-5'), 7.54 (1H, s, H-5), 4.05, 4.04, 4.00 (3H each, s, 3, 3', 4- OCH_3). $^{13}\text{C-NMR}$ (DMSO- d_6) δ : 111.9 (C-1), 140.8 (C-2), 141.5 (C-3), 153.8 (C-4), 107.5 (C-5), 113.4 (C-6), 158.5 (C-7), 111.2 (C-1'), 141.0 (C-2'), 140.2 (C-3'), 152.6 (C-4'), 111.6 (C-5'), 112.5 (C-6'), 158.3 (C-7') 61.3, 61.0, 56.7 (OCH_3 each).

Compound 5 – white needles from MeOH, mp 276–278°C, LB test: positive. IR ν_{\max} 3418 (OH), 1698 (C=O), 1634 (C=C), 1049 cm^{-1} . EI-MS m/z (rel. int.) 427 $[\text{M}]^+$ (3), 428 $[\text{M}-\text{COO}]^+$ (2), 248 $[\text{D/E ring}]^+$ (28), 203 $[\text{D/E ring}-\text{COOH}]^+$ (10), 189 (2) 55 (100). $^1\text{H-NMR}$ (pyridine- d_5) δ : 5.46 (1H, brs, H-12), 4.07 (1H, ddd, $J=4.5, 9.0$ and 11.2 Hz, H-2), 3.38 (1H, d, $J=9.3$ Hz, H-3), 3.29 (1H, dd, $J=4.0$

and 13.0 Hz, H-18). $^{13}\text{C-NMR}$ (pyridine- d_5): see Table 1.

Compound 6 – white amorphous powder from MeOH, mp 298–299°C, LB test, Molisch test: positive. $^1\text{H-NMR}$ (pyridine- d_5) δ : 5.35 (1H, brd, $J=4.5$ Hz, H-6), 5.04 (1H, d, $J=7.7$ Hz, anomeric H), 0.98 (3H, d, $J=6.4$ Hz, 21- CH_3), 0.93 (3H, s, 19- CH_3), 0.89, 0.87, 0.84 (3H each, s, 26, 27, 29- CH_3), 0.66 (3H, s, 18- CH_3). $^{13}\text{C-NMR}$ (pyridine- d_5): see Table 1.

Compound 7 – yellow needles from MeOH, mp 170–175°C FeCl_3 , Mg/HCl , Molisch: positive. IR ν_{\max} 3409 (OH), 1653 (α,β -unsaturated C=O), 1607, 1501 (C=C), 1294, 1057 cm^{-1} ; UV λ_{\max} (MeOH) 258, 266, 303 (sh), 353 nm; (MeONa) 275, 330, 407 nm; (AlCl_3) 273, 305, 361 (sh), 400 nm; (AlCl_3+HCl) 273, 302, 359, 401 nm; (NaOAc) 276, 317, 375 nm; ($\text{NaOAc}+\text{H}_3\text{BO}_3$) 259, 268 (sh), 302 (sh), 357 nm; FAB-MS m/z 479 $[\text{M}+\text{H}]^+$. $^1\text{H-NMR}$ (DMSO- d_6) δ : 7.94 (1H, d, $J=2.0$ Hz, H-2'), 7.50 (1H, dd, $J=8.4$ and 2.0 Hz, H-6'), 6.92 (1H, d, $J=8.4$ Hz, H-5'), 6.43 (1H, d, $J=2.1$ Hz, H-8), 6.21 (1H, d, $J=2.1$ Hz, H-6), 5.56 (1H, d, $J=7.4$ Hz, anomeric H), 3.77 (3H, s, OCH_3). $^{13}\text{C-NMR}$ (DMSO- d_6) δ 156.4 (C-2), 133.0 (C-3), 177.5 (C-4), 161.2 (C-5), 98.7 (C-6), 164.1 (C-7), 93.7 (C-8), 156.3 (C-9), 104.0 (C-10), 121.1 (C-1'), 115.2 (C-2'), 149.4 (C-3'), 146.9 (C-4'), 113.5 (C-5'), 122.0 (C-6'), 100.9 (C-1''), 74.3 (C-2''), 77.4 (C-3''), 69.8 (C-4'') 76.4 (C-5''), 60.6 (C-6''), 55.7 (OCH_3).

COX-2 inhibition test – Inhibition of COX-2 activity by sample was evaluated by inhibition of PGD_2 production in the BMBC. BMBC were washed once and suspended at a cell density of 0.5×10^6 cells/ml in enriched medium, and activated with KL (100 ng/ml), IL-10 (100 U/ml) and LPS (100 ng/ml) in the presence or absence of sample in DMSO with the final concentration of 1% using a DMSO-cell control at 37°C for 8 h by preincubation the cells with 10 $\mu\text{g/ml}$ aspirin for 2 h to irreversibly inactivate preexisting COX-1. Reactions were stopped by centrifugation at $120 \times g$ for 5 min at 4°C. The supernat-

ants were retained for assay of PGD₂. PGD₂ generation by BMMC was assayed using a PGD₂ assay kit (Amersham, Buckinghamshire, UK).

Results and Discussion

Repeated silica gel and RP-18 column chromatography of EtOAc soluble fraction afforded seven compounds, four of which were identified as eugenol **1**, oleanolic acid **2**, maslinic acid **5** and β -sitosterol-3-*O*-glucoside **6** by comparison of spectral data with those of the reported data and direct comparison with authentic standards (Brieskorn *et al.*, 1975).

Compound **3** gave positive color reaction for flavonoids and exhibited UV spectrum similar to those of flavonols. Its IR spectrum showed absorption bands due to an α , β -unsaturated C=O (1663 cm⁻¹) and hydroxyl groups (3260 cm⁻¹). The MS spectrum revealed the molecular ion peak at *m/z* 300 and the characteristic fragment ion peaks at *m/z* 167 and 121 by the *retro*-Diels Alder fragmentation of flavonoid. The ¹H-NMR spectrum of **3** exhibited one methoxyl signal at δ 3.85 and two *meta* coupled signals due to H-6 and H-8 at δ 6.34 (1H, d, *J*=2.0 Hz) and 6.72 (1H, d, *J*=2.0 Hz). And two signals at δ 8.08 (2H, d, *J*=8.8 Hz) and 6.93 (2H, d, *J*=8.8 Hz) were resolved into AA'BB' system due to a *para*-substituted benzene ring. Thus, **3** is a kaempferol derivative having one methyl group on C₆-OH or C₇-OH. Since the absorption band II of **3** was observed at 268 nm in its UV spectrum, one methyl group should be located on C₇-OH. From the above results, **3** was identified as kaempferol 7-*O*-methylether and the ¹³C-NMR data supported this conclusion (Agrawal, 1989).

Compound **4** gave a positive color reaction to FeCl₃ and showed a molecular ion peak at *m/z* 344 in the MS spectrum. Its IR spectrum suggested the absorption band due to

lactone moiety. The ¹H-NMR spectrum showed three methoxyl groups (δ 4.05, 4.04, 4.00) and two aromatic protons (δ 7.63 and 7.54). On the basis of above data, **4** was supposed to be tri-*O*-methylelagic acid. The structure of **4** was identified as 3,3',4'-tri-*O*-methylelagic acid by comparison of data in literature (Terashima *et al.*, 1990).

Compound **7** gave positive color reactions for flavonoid glycoside and showed typical UV spectrum due to 5,7,4'-trihydroxyflavonol glycoside. Its molecular weight was deduced to be 478 by the pseudomolecular ion peak at *m/z* 479 [M+H]⁺ in the FAB-MS spectrum. ¹H-NMR spectrum of **7** revealed two *meta*-coupled signals at δ 6.21 (1H, d, *J*=2.1 Hz, H-6) and 6.43 (1H, d, *J*=2.1 Hz, H-8), three ABX type signals due to B ring protons at δ 7.94 (1H, d, *J*=2.0 Hz, H-2'), 7.50 (1H, dd, *J*=8.4 and 2.0 Hz, H-6') and 6.92 (1H, d, *J*=8.4 Hz, H-5'). Furthermore, one anomeric doublet (δ 5.56, *J*=7.4 Hz) and one methoxyl singlet were also observed. In the light of above findings, **7** was supposed to be an isorhamnetin monoglycoside. In the ¹³C-NMR spectrum, one set of signals owing to glucosyl moiety were observed. On the comparison of the ¹³C-NMR chemical shift of **7** with those of isorhamnetin, the signals corresponding to C-2 and C-3 of **7** revealed glycosidation shifts at δ 156.4 (+9.3 ppm) and 133.0 (-6.1 ppm), suggesting that glucose unit was attached at C-3 of isorhamnetin (Harborne and Mabry, 1982). Thus, the structure of **7** was identified as isorhamnetin 3-*O*- β -D-glucopyranoside.

When each isolated compounds were subject to COX-2 inhibitory system, only **1** inhibited the activity of this enzyme (95%, final concentration: 2.5 μ g/ml).

Acknowledgements

This research was supported by the research grant from Ministry of Health and Public Welfare, Korea (1997).

References

- Agrawal, P. K., *Carbon-13 NMR of flavonoids*; Elsevier, Amsterdam, 1989, p. 152.
- Brieskorn, C. H., Münzhuber, K. and Unger, G., Crataegolsäure und steroidglukoside aus blütenknospen von *Syzygium aromaticum*. *Phytochemistry* **14**, 2308-2309 (1975).
- Harborne, J. B. and Mabry, T. J. *The Flavonoid : advances in research*. Chapman and Hall, London, 1982, p. 99.
- Shanghai Science and Technologic Publisher and Shougakukan, *The Dictionary of Chinese Drugs*, Shougakukan, Tokyo. Vol. III, 1988, pp. 3624-3629.
- Tanaka, T., Orii, Y., Nonaka, G. and Nishioka, I., Tannins and related compounds. CXXIII. chromone, acetophenone and phenylpropanoid glycosides and their galloyl and/or hexahydroxydiphenoyl ester from the leaves of *Syzygium aromaticum* Merr. et Perry. *Chem. Pharm. Bull.* **41**(7), 1232-1237 (1993).
- Terashima, S., Shimizu, M., Nakayama, H., Ishikura, M., Ueda, Y., Imai, K., Suzui, A. and Morita, N., Studies on aldose reductase inhibitors from medicinal plant of "Sinfito", *Potentilla candicans*, and further synthesis of their related compounds. *Chem. Pharm. Bull.* **38**(10), 2733-2736 (1990).
- Umehara, K., Takagi, R., Kuroyanaki, M., Ueno, A., Taki, T. and Chen, Y.-J., Studies on differentiation-inducing activities of triterpenes. *Chem. Pharm. Bull.* **40**(2), 401-405 (1992).

(Accepted October 8, 1998)